



## Điều gì xảy ra khi quý vị yêu cầu một Phiên Điều Trần Cấp Dưỡng Trẻ Em

- Bất kỳ thành viên liên hệ nào cũng có thể yêu cầu một buổi điều trần khi Phòng Cấp Dưỡng Trẻ Em (DCS) đặt ra, thi hành, hoặc thay đổi chương trình cấp dưỡng trẻ em. Phiên điều trần được xét xử dựa trên nguyên tắc độc lập, không thiên vị của một thẩm phán ở Văn Phòng Điều Trần Hành Chánh (OAH).
- OAH sẽ gửi cho quý vị một Thông Báo Về Phiên Điều Giải với ngày, giờ và địa điểm phiên điều trần của quý vị. Trung bình, một phiên điều trần kéo dài khoảng 30 phút. (Nên dự trù có thể kéo dài đến 60 phút.)

**Báo cho OAH ngay lập tức nếu địa chỉ hoặc số điện thoại của quý vị thay đổi.**

## Phương Cách Chuẩn Bị cho Buổi Điều Trần Cấp Dưỡng Trẻ Em

- Quý vị có thể tự đại diện cho mình tại phiên điều trần hoặc chọn một luật sư hoặc bất cứ người nào đại diện cho mình. (Quý vị không thể chọn một nhân viên của Bộ Dịch vụ Xã hội và Y tế (DSHS).) Quý vị sẽ phải chịu trách nhiệm cho bất kỳ lệ phí cho luật sư của quý vị.
- DCS sẽ được đại diện bởi một luật sư điều chánh viên. Người điều chánh viên sẽ gửi cho quý vị một tập dữ liệu về phiên điều trần trong đó bao gồm các tài liệu được cung cấp bởi các thành viên liên hệ. Đọc kỹ tập dữ liệu về phiên điều trần và có nó với quý vị tại thời điểm xét xử của Phiên Điều Trần.
- Nếu quý vị có các tài liệu muốn thẩm phán xem xét đến, gửi những tài liệu đó ngay lập tức đến OAH và DCS. Nếu những tài liệu này có các dữ liệu quý vị không muốn các thành viên liên hệ đến vụ kiện biết (địa chỉ, số điện thoại, số an sinh xã hội, số tài khoản ngân hàng, v.v. . .), xóa các dữ liệu đó trước khi gửi tài liệu đến OAH và DCS. Ví dụ về các tài liệu mà quý vị có thể muốn thẩm phán xem xét đến:
  - Các hóa đơn lợi nhuận thuế hàng năm và W-2
  - Các bảng dự tính lợi tức Trợ Cấp Trẻ em (Child Support Worksheets)
  - Lệnh tòa án có ảnh hưởng đến con cái của quý vị
  - Hóa đơn mức lương hiện tại, hóa đơn các nguồn trợ cấp, hoặc biên bản các tài trợ khuyết tật đã được thanh toán
  - Chi phí y tế hoặc chi phí bảo hiểm y tế cho con cái
  - Bảng chứng về bất kỳ các trợ cấp đã được thanh toán
- Nếu quý vị có một lệnh cấm tiếp xúc, thông báo cho OAH và DCS biết ngay lập tức.
- Nếu quý vị cần một thông dịch viên, OAH sẽ cung cấp thông dịch viên cho quý vị miễn phí. Nếu quý vị bị khuyết tật quý vị có thể yêu cầu được cung cấp những phương tiện giúp đỡ cần thiết để tham gia buổi điều trần. Quý vị có thể yêu cầu được cung cấp thông dịch viên hoặc những phương tiện giúp đỡ cần thiết bằng cách gọi đến văn phòng OAH trong Thông Báo Về Phiên Điều Giải.
- Nếu quý vị cần yêu cầu thay đổi thời gian hoặc ngày điều trần của quý vị, liên lạc với người điều chánh viên và OAH càng sớm càng tốt. Chỉ có vị thẩm phán mới có thể chu cấp sự thay đổi về ngày giờ đã được lựa chọn cho buổi điều trần của quý vị. Trước khi quyết định được đưa ra, thẩm phán sẽ muốn biết các thành viên liên hệ đồng ý hoặc không đồng ý với yêu cầu của quý vị.
  - Thẩm phán sẽ từ chối yêu cầu của quý vị nếu quý vị không có lý do chính đáng.
  - Nếu thẩm phán thay đổi thời gian ngày điều trần, xin giữ lại tập dữ liệu về phiên điều trần để sử dụng trong buổi điều trần đã được thay đổi tới.
  - Nếu thời gian điều trần được chấp thuận thay đổi nhưng quyền lợi cấp dưỡng trẻ em chưa được thành lập, thành viên liên hệ có thể yêu cầu thẩm phán đưa ra một quyết định tạm thời về quyền lợi cấp dưỡng trẻ em.
- Quý vị có quyền yêu cầu buổi điều trần hiện diện trực tiếp với thẩm phán. Nếu quý vị muốn thay đổi phương cách buổi điều trần quý vị phải liên lạc đến văn phòng OAH được liệt kê trong Thông Báo Về Phiên Điều Giải.

**Buổi điều trần của quý vị sẽ được thông qua điện thoại.**

- Nếu quý vị muốn tìm hiểu các luật pháp liên quan, quý vị có thể tìm thấy tại [www.oah.wa.gov/LegalResearch.shtml](http://www.oah.wa.gov/LegalResearch.shtml) và [www.washingtonlawhelp.org](http://www.washingtonlawhelp.org).
- Sau đây là một số cơ quan có thể giúp cho việc hỗ trợ pháp lý với lệ phí được giảm thấp:

**Xem một video mẫu của một buổi điều trần của OAH tại**

**[www.oah.wa.gov](http://www.oah.wa.gov)**

(Được trình bày bằng tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha)

Tên Văn Phòng	Điện Thoại	Trang Web
CLEAR: In King County CLEAR: Outside King County	Call 211 888-201-1014	<a href="http://www.resourcehouse.com/win211">www.resourcehouse.com/win211</a>
Veteran's Project	855-657-8387	<a href="http://nwjustice.org/veterans">http://nwjustice.org/veterans</a>
WA State Bar Association		<a href="http://www.wsba.org/Resources-and-Services/Find-Legal-Help">http://www.wsba.org/Resources-and-Services/Find-Legal-Help</a>
Moderate Means Program	855-741-6930	<a href="http://www.wsba.org/Legal-Community/Volunteer-Opportunities/Public-Service-Opportunities/Moderate-Means-Program">http://www.wsba.org/Legal-Community/Volunteer-Opportunities/Public-Service-Opportunities/Moderate-Means-Program</a>

**Bạn có thể liên lạc với điều chánh viên của DCS nếu bạn muốn giải quyết trường hợp của bạn trước phiên điều trần, hoặc nếu bạn có câu hỏi về các quy tắc. Người điều chánh viên không thể cung cấp cho bạn những lời khuyên pháp lý.**

### **Cách thức Tham Gia Phiên Điều Trần Cấp Dưỡng Trẻ Em**

- Xin làm theo các hướng dẫn trong Thông Báo Về Phiên Điều Giải. Người điều chánh viên sẽ gọi cho quý vị vào ngày giờ của phiên điều trần. Nếu quý vị không trả lời và tham gia, quý vị có thể bị mất quyền lợi cho việc điều trần.
  - Thông báo sẽ hướng dẫn quý vị cách cung cấp số điện thoại để có thể liên lạc được tới quý vị.
  - Điện thoại của quý vị phải có làn sóng tiếp nhận tốt.
  - Xin lưu ý rằng quý vị phải có khả năng nhận số điện thoại từ một đường dây có số ID đã được chặn lại.
- Người điều chánh viên có thể nói chuyện với các thành viên liên hệ để cố gắng giải quyết các vấn đề.
  - Nếu các thành viên liên hệ đạt được thoả thuận, người điều chánh viên sẽ gọi và yêu cầu thẩm phán xác nhận thoả thuận đã được đưa ra.
  - Nếu các thành viên liên hệ không đạt được thoả thuận, người điều chánh viên sẽ gọi và báo cho thẩm phán biết các thành viên đã sẵn sàng để bắt đầu phiên điều giải.
    - Số tiền cấp dưỡng khi thảo luận với người điều chánh viên có thể khác với số tiền thẩm phán đưa ra khi quyết định về trường hợp của quý vị.
- Nếu quý vị dự định sử dụng một nhân chứng, họ sẽ làm chứng trong thời gian buổi điều trần đã được ấn định của quý vị. Có với quý vị số điện thoại có thể liên lạc được đến nhân chứng. Hãy cho nhân chứng của quý vị biết thời gian ngày điều trần và cách thức để tham gia. Hãy cho các nhân chứng biết điện thoại của họ cần phải có làn sóng tiếp nhận tốt và điện thoại của họ phải có khả năng nhận số điện thoại từ một đường dây có số ID đã được chặn lại.
- Thẩm phán sẽ ghi âm lại buổi điều trần. Để bắt đầu thẩm phán sẽ xác định vấn đề liên quan đến các thành viên liên hệ và giải thích buổi điều trần sẽ được tiến hành như thế nào. Thẩm phán sẽ duyệt lại tập dữ liệu về phiên điều trần (và các tài liệu khác đã nhận được) và quyết định những gì được chấp nhận để làm bằng chứng.
- Thông thường người điều chánh viên sẽ bắt đầu với vụ kiện của DCS. Mỗi thành viên liên hệ có thể gọi nhân chứng của mình và hỏi người làm chứng được gọi bởi các thành viên khác. Các nhân chứng sẽ làm chứng sau khi được tuyên thệ hoặc được xác nhận. Thẩm phán cũng có thể đặt câu hỏi.
- Sau buổi điều giải, thẩm phán sẽ đưa ra một quyết định và nó sẽ được gửi đến cho quý vị khoảng 21 ngày sau khi kết thúc hồ sơ điều trần.
- Nếu quý vị không đồng ý với quyết định, các hướng dẫn để kháng cáo quyết định sẽ được tìm thấy ở cuối bản quyết định của thẩm phán.